DOCUMENT RESUME

ED 446 404 EC 308 092

AUTHOR Hill, Katya; Romich, Barry
TITLE AAC Best Practice Using Automated Language Activity Monitoring.
PUB DATE 2000-08-00
NOTE 6p.; Paper presented at the Biennial Conference of the International Society of Augmentative and Alternative Communication (9th, Washington, DC, August 2-6, 2000).
PUB TYPE Reports - Descriptive (141)
EDRS PRICE MF01/PC01 Plus Postage.
DESCRIPTORS *Augmentative and Alternative Communication; *Communication Disorders; *Computer Software; *Data Analysis; *Data Collection; Elementary Secondary Education; Intervention; Language Skills

ABSTRACT

This brief paper describes automated language activity monitoring (LAM), an augmentative and alternative communication (AAC) methodology for the collection, editing, and analysis of language data in structured or natural situations with people who have severe communication disorders. The LAM function records each language event (letters, words, phrases, sentences) from the AAC system and attaches a time stamp. The data stored in the LAM is then periodically uploaded to a computer for editing and analysis. This paper briefly discusses collecting language samples, processing raw LAM data, analyzing LAM data, and privacy concerns. It is felt that LAM can be useful in the areas of clinical intervention, outcomes measurement, and research in providing objective data on the quality and quantity of communication performance. (Contains 13 references.) (DB)

AAC BEST PRACTICE USING AUTOMATED LANGUAGE ACTIVITY MONITORING

By

KATYA HILL &
BARRY ROMICH

AAC Best Practice using Automated Language Activity Monitoring

Katya Hill, CCC-SLP
Edinboro University of PA

Barry Romich, P.E.
Prentke Romich Company

ABSTRACT
AAC automated language activity monitoring (LAM) tools are making practical for the first time the collection, editing, and analysis of language data gathered during structured sessions or from interactions in the natural environment. Implications are significant in the areas of clinical intervention, outcomes measurement, and research.

INTRODUCTION
Since the emergence of the field of AAC, professionals, family members, and consumers have agreed that the desire to communicate is the primary reason for using an AAC system. In fact, the goal for AAC is to provide the system and services that result in the highest level of personal achievement for the people who can benefit from the use of an AAC system (Hill & Romich, in press). Little research is available based on the actual communication of people who rely on AAC. Further, the AAC clinical intervention process seldom takes into consideration in an objective way the use of the AAC system between periodic therapy sessions. Conventional methods of monitoring AAC system use are based on personal observation and video or audio recording with subsequent observation, timing, and/or transcription. The cost of this approach is high because of the human time investment and the availability of the data is untimely. Consequently, professionals seldom collect data on the actual daily environmental use of AAC systems by consumers.

Determining the effectiveness of clinical intervention requires evidence. With few, if any, exceptions, clinicians providing services to people who rely on AAC have not had the luxury of time necessary to obtain language samples from actual use of the AAC system in the natural environment. The obvious solution to this situation is the automation of the language data collection and analysis processes. There have been some efforts made in this area, all integral to specific communication or writing systems (Miller, et.al., 1990; Ahlsen & Stromqvist, 1999; Copestake and Flickinger; 1999). Some commercially available AAC devices have included limited features that monitor use, but until now none have incorporated time information.

LANGUAGE ACTIVITY MONITOR (LAM)
Romich and Hill (1999) are in the process of developing and testing the function of language activity monitoring. Work has been done on two configurations. Modern high performance AAC systems now include LAM as a standard built-in internal feature. For older AAC systems that have a serial port representation of what is spoken, an add-on LAM device is available from Prentke Romich Company. The LAM function records each language event (one or more letters, words, phrases, sentences, etc.) from the AAC system and attaches a time stamp. The data stored in the LAM over time is then periodically uploaded to a computer for editing and analysis. This uploading process can happen without custom computer software and the data can be transmitted as an email attachment or saved on a floppy disk for transmission or transport to a different location for analysis.

COLLECTING LANGUAGE SAMPLES
Language samples can be gathered using various techniques in structured sessions. These include picture description, interview, narrative, and conversation. In addition, samples can be gathered in the long term (days or weeks) in the natural environment.

PROCESSING RAW LAM DATA
The raw LAM data must be uploaded into a computer for editing and analysis. Presently, the HyperTerminal program which is part of Windows is being used for this. The use of a standardized reporting protocol provides for universal compatibility with computer-based applications (Hill & Romich, 1999). Below is an example of how the raw LAM data looks once uploaded into HyperTerminal:

20:37:00 "I need "
20:37:05 "*[VOLUME UP] * "
20:37:06 "*[VOLUME UP]* "
20:37:07 "*[VOLUME UP]* "
20:37:14 "something "
20:37:16 "to drink "
20:37:19 "i"
20:37:20 "m"
20:37:24 "m"
20:37:28 "ediately "

Once the raw LAM data is in HyperTerminal the text can be copied, pasted and edited in a word processing document. The final product is a language transcript that can be used for analysis. The above utterance example would look as follows after being edited:

I need something to drink immediately.

ANALYZING LAM DATA

After LAM data is uploaded into the computer and the raw data has been edited, the text is analyzed using standard and/or custom vocabulary and language analysis software applications. Various parameters to be analyzed could include:

- vocabulary diversity
- frequency counts
- spelling versus whole word access
- morphological usage
- lexical or semantic usage
- syntactic structures
- developmental levels.

LAM data analysis at the time of this writing has been based on the Systematic Analysis of Language Transcripts (SALT) (Miller, 1983). The time required to upload, edit, and analyze a two hour language sample of over 100 utterances from a high-end user takes approximately 15-20 minutes using these procedures. Simpler analysis, such as word searches, may take only a few minutes. The development of LAM tools to support editing and analysis will reduce analysis time significantly. Table 1 is based on SALT analysis of data from a two hour language sample collected from an intermediate user in the natural environment.

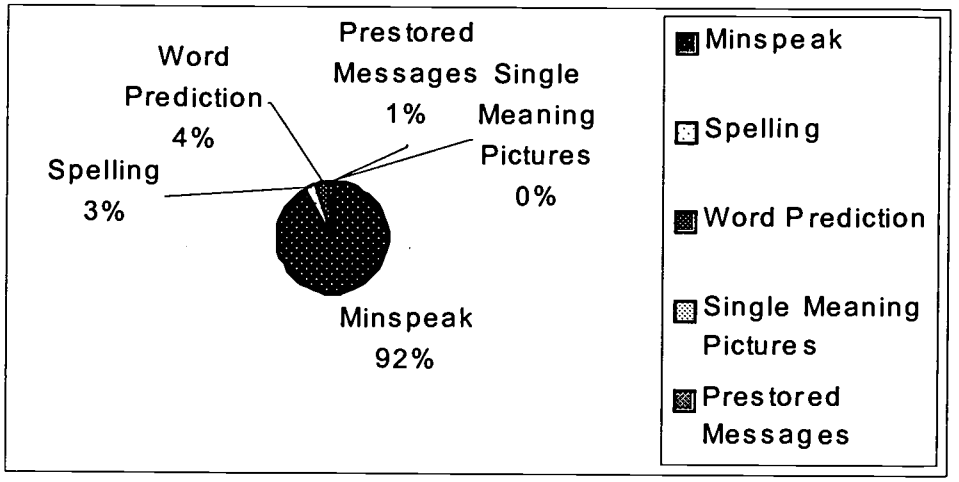
Table 1: SALT analysis

Language Analysis Feature	Results
Total number of utterances	116
Mean length of utterance (MLU)	4.92
Number of different word roots	190
Total main body words	571
Type Token Ratio	.33

To satisfy needs other than those addressed by standard language analysis programs it may be necessary to develop custom applications or use manual methods to analyze the LAM data. Examples of this could be analysis of use of particular vocabulary items since the previous therapy session, calculation of communication rate using the time stamps, methods used for language representation (single meaning pictures vs. spelling vs. semantic compaction), and error rates and types. Table 2 reports data collected from a high end user after two hours of recording in the natural environment.

Table 2: Language Representation Methods

Language Representation Method	Number of Words	Percentage
Total word count	766	100%
Total Minspeak words	707	92.3%
Total whole messages	1	0.8%
Total single-meaning pictures	0	0%
Total spelled & predicted words*	53	6.90%
Total spelled words	23	2.99%
Total predicted words	30	3.90%
Predicted /(spelled + predicted)	30/53	56.6%
Total letter codes	0	0%



PRIVACY

One important issue in the use of any recording device is privacy. Both the LAM device and the internal LAM function provide for disabling the recording. It is strongly recommended that people whose communication is being monitored be clearly informed and that public use of recorded communication be anonymous. The LAM report header starts with the warning:

***** CAUTION! *****
The following data represents personal communication.
Respect privacy accordingly.

SUMMARY

Current best practice in AAC implementation emphasizes communication outcomes based on a team selecting outcomes from a functional curriculum model (Blackstone, 1990; Hill, 1996; Gray, 1998). AAC outcomes can be determined by noting positive changes in the attitudes of teachers, classmates, co-workers and others toward the consumer (Calculator, 1998). However, the tools described here provide more objective data to represent the quality and quantity of communication performance. Clinicians using LAM tools are able to document daily use of targeted vocabulary and language representation methods thus facilitating the intervention process across environments. AAC teams have the instrumentation to develop and monitor Individual Education Program (I.E.P.) goals and objectives and to qualify the implementation strategies and techniques used to facilitate AAC system use.

ACKNOWLEDGEMENT
The development of LAM tools has been supported by a grant to Prentke Romich Company from the National Institute for Deafness and Other Communication Disorders of NIH.

REFERENCES

Ahlsen, E. & Stromqvist, S. (1999). ScriptLog: A tool for logging the writing process and its possible diagnostic use. Proceedings of the 1998 ISAAC Research Symposium (Dublin, Ireland, August 1998). John Clibbens, Filip Loncke, and Lyle Lloyd (editors). Whurr Publishers, London.

Blackstone, S. (1990). In pursuit of opportunities and interdependence. Augmentative Communication News. 3:1-4.

Calculator, S.N. (1998). AAC and individuals with severe to profound disabilities. Handbook of Augmentative and Alternative Communication. S.L. Glennen, DeCoste, D.C. San Diego, Singular Publishing Group, Inc.

Copestake, A. & Flickinger, D. (1999). Evaluation of NLP technology for AAC using logged data. Proceedings of the 1998 ISAAC Research Symposium (Dublin, Ireland, August 1998). John Clibbens, Filip Loncke, and Lyle Lloyd (editors). Whurr Publishers, London.

DeRuyter, F. (1998). Concepts and rationale for accountability in assistive technology. Volume I: RESNA resource guide for assistive technology outcomes: measurement tools. RESNA.

Gray, S. (1998). AAC in the educational setting. Handbook of Augmentative and Alternative Communication. S.L. Glennen, DeCoste, D.C. San Diego, Singular Publishing Group, Inc.

Hill, K.J. (1996). Welcome to the real world using quality management tools to support the implementation process. Proceedings of the 10th U.S. Minspeak Conference.

Hill, K., & Romich, B., (1999) A proposed standard for AAC and writing system data logging for clinical intervention, outcomes measurement, and research. Proceedings of RESNA '99.

Hill, K., & Romich, B. (1999 in press) Augmentative communication: Empowering parents Part I: The goal, the team, and AAC rules of commitment. Exceptional Parent.

Kohn, J.G., LeBlanc, M. & Mortola, P. (1995). Measuring quality and performance of technology: results of a prospective monitoring program. Assistive Technology. 6:120-125.

Miller, J.F. & Chapman, R.S. Systematic Analysis of Language Transcripts (SALT). San Diego. College Hill Press.

Miller, L.J., Demasco, P.W., Elkins, R.A. (1990). Automatic data collection and analysis in an augmentative communication system. Proceedings of the 13th Annual RESNA Conference. Washington, DC 99-100.

Romich, B.A. & Hill, K.J. (1999) A language activity monitor for AAC and writing systems: Clinical intervention, outcomes measurement, and research. Proceedings of the RESNA '99 Annual Conference, Long Beach, CA. 19-21.

Katya Hill, CCC-SLP
Assistant Professor
Assistive Technology Center
Edinboro University of PA
Edinboro, PA 16444
Tel: 814-732-2431
Fax: 814-732-2184
Email: khill@edinboro.edu

Barry Romich, P.E.
Prentke Romich Company
1022 Heyl Road
Wooster, Ohio 44691

Tel: 330-262-1984 ext. 211
Fax: 330-263-4829
Email: bromich@aol.com

U.S. Department of Education
Office of Educational Research and Improvement (OERI)
National Library of Education (NLE)
Educational Resources Information Center (ERIC)

REPRODUCTION RELEASE

(Specific Document)

I. DOCUMENT IDENTIFICATION:

Title: AAC Best Practice using Automated Language Activity Monitoring

Author(s): Katya Hill, CCC-SLP and Barry Romich, P.E.

Corporate Source: The Prentke Romich Company

Publication Date: August 2000

II. REPRODUCTION RELEASE:

In order to disseminate as widely as possible timely and significant materials of interest to the educational community, documents announced in the monthly abstract journal of the ERIC system, *Resources in Education* (RIE), are usually made available to users in microfiche, reproduced paper copy, and electronic media, and sold through the ERIC Document Reproduction Service (EDRS). Credit is given to the source of each document, and, if reproduction release is granted, one of the following notices is affixed to the document.

If permission is granted to reproduce and disseminate the identified document, please CHECK ONE of the following three options and sign at the bottom of the page.

The sample sticker shown below will be affixed to all Level 1 documents

PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

Sample

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

1

Level 1 ☒

Check here for Level 1 release, permitting reproduction and dissemination in microfiche or other ERIC archival media (e.g., electronic) *and* paper copy.

The sample sticker shown below will be affixed to all Level 2A documents

PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL IN MICROFICHE, AND IN ELECTRONIC MEDIA FOR ERIC COLLECTION SUBSCRIBERS ONLY, HAS BEEN GRANTED BY

Sample

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

2A

Level 2A ☐

Check here for Level 2A release, permitting reproduction and dissemination in microfiche and in electronic media for ERIC archival collection subscribers only

The sample sticker shown below will be affixed to all Level 2B documents

PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL IN MICROFICHE ONLY HAS BEEN GRANTED BY

Sample

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

2B

Level 2B ☐

Check here for Level 2B release, permitting reproduction and dissemination in microfiche only

Documents will be processed as indicated provided reproduction quality permits.
If permission to reproduce is granted, but no box is checked, documents will be processed at Level 1.

I hereby grant to the Educational Resources Information Center (ERIC) nonexclusive permission to reproduce and disseminate this document as indicated above. Reproduction from the ERIC microfiche or electronic media by persons other than ERIC employees and its system contractors requires permission from the copyright holder. Exception is made for non-profit reproduction by libraries and other service agencies to satisfy information needs of educators in response to discrete inquiries.

Sign here, → please

Signature: Barry Romich	Printed Name/Position/Title: Barry Romich / Owner / C.E.O.
Organization/Address: Prentke Romich Company 1022 Heyl Road, Wooster, OH 44691	Telephone: (330) 262-1984 ext. 211 FAX: (330) 263-4829
	E-Mail Address: BRomich@aol.com Date: 8/29/00

(over)

III. DOCUMENT AVAILABILITY INFORMATION (FROM NON-ERIC SOURCE):

If permission to reproduce is not granted to ERIC, *or*, if you wish ERIC to cite the availability of the document from another source, please provide the following information regarding the availability of the document. (ERIC will not announce a document unless it is publicly available, and a dependable source can be specified. Contributors should also be aware that ERIC selection criteria are significantly more stringent for documents that cannot be made available through EDRS.)

Publisher/Distributor:
Address:
Price:

IV. REFERRAL OF ERIC TO COPYRIGHT/REPRODUCTION RIGHTS HOLDER:

If the right to grant this reproduction release is held by someone other than the addressee, please provide the appropriate name and address:

Name:
Address:

V. WHERE TO SEND THIS FORM:

Send this form to the following ERIC Clearinghouse:

ERIC CLEARINGHOUSE ON DISABILITIES
AND GIFTED EDUCATION
THE COUNCIL FOR EXCEPTIONAL CHILDREN
1920 ASSOCIATION DRIVE
RESTON, VIRGINIA 22091-1589

However, if solicited by the ERIC Facility, or if making an unsolicited contribution to ERIC, return this form (and the document being contributed) to:

ERIC Processing and Reference Facility
1100 West Street, 2nd Floor
Laurel, Maryland 20707-3598

Telephone: 301-497-4080
Toll Free: 800-799-3742
FAX: 301-953-0263
e-mail: ericfac@inet.ed.gov
WWW: http://ericfac.piccard.csc.com